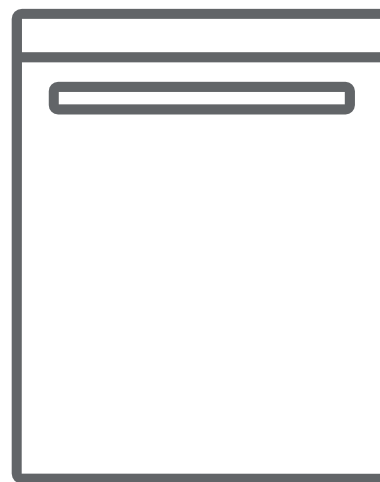




KAFF[®]

Hướng Dẫn Sử Dụng Máy Rửa Chén



KF-W45A1A401J

	LƯU Ý QUAN TRỌNG/GHI CHÚ	Vận hành thiết bị đúng cách
	THẬN TRỌNG	Cảnh báo thương tích hoặc rủi ro thiệt hại tài sản
	HỎA HOÀN	Cảnh báo có nguy cơ cháy/vật liệu dễ cháy
	RỦI RO ĐIỆN GIẬT	Cảnh báo rủi ro nguy hiểm về điện
	CẢNH BÁO	Cảnh báo thương tích nghiêm trọng hoặc có nguy cơ tử vong
	Mô tả	Ý nghĩa

Cảm ơn quý khách đã chọn mua sản phẩm này.

Hướng dẫn sử dụng này cung cấp các thông tin quan trọng về biện pháp an toàn, cũng các hướng dẫn nhằm hỗ trợ quý khách vận hành và bảo trì thiết bị.

Hãy đọc kỹ Hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và lưu trữ hướng dẫn này để tham khảo khi cần thiết.

ĐẶC TÍNH SẢN PHẨM

KAFF	Loại máy	KF-W45A1A401J
	Sức chứa	10
	Hàng hiệu quả sử dụng năng lượng	A+++
	Tiêu thụ năng lượng hàng năm tính bằng kWh (AEC) (280 chu trình)*	188
	Tiêu thụ năng lượng (Ei) (kWh mỗi chu trình)	0.657
	Tiêu thụ năng lượng khi tắt máy (Po)	0.50
	Tiêu thụ năng lượng khi bật máy (Pi)	1.00
	Tiêu thụ nước hàng năm tính bằng lít (AWc) (280 chu trình)**	2520
	Hàng hiệu quả sấy khô ***	A
	Chương trình rửa tiêu chuẩn****	Eco
	Thời lượng chương trình rửa cho chu trình tiêu chuẩn (phút)	185
	Thời gian để máy trong trạng thái bất (Ti) (phút)	-
	Độ ồn (dB(A) re 1 pW)	44
	Đặt tự do/Đặt âm tu	Đặt tự do

* Tiêu thụ năng lượng **188** kwh mỗi năm, dựa trên chu trình rửa tiêu chuẩn sử dụng nước lạnh và ở các chế độ tiêu thụ năng lượng thấp. Mức tiêu thụ năng lượng thực tế sẽ phụ thuộc vào cách sử dụng thiết bị.

** Tiêu thụ nước **2520** lít mỗi năm dựa trên chu trình rửa tiêu chuẩn. Lượng nước tiêu thụ thực tế sẽ phụ thuộc vào cách sử dụng thiết bị.

*** Hiệu suất sấy khô hàng **A** dựa trên thang điểm từ G (kém hiệu quả nhất) đến A (hiệu quả nhất).

**** "**Eco**" là chu trình rửa tiêu chuẩn liên quan đến thông tin ghi trên nhãn và đặc tính sản phẩm. Chương trình này phù hợp để rửa bộ đồ ăn bị bẩn vừa và đầy là chương trình hiệu quả nhất xét về mức tiêu thụ điện nước.

CẢNH BÁO SỰ CỐ TỰ ĐỘNG VÀ CÁCH XỬ LÝ

MÃ SỰ CỐ	NGUYÊN NHÂN	GIẢI PHÁP
FF	Có vấn đề trong hệ thống cấp nước	Vòi cấp nước phải được mở và có nước chảy.
		Tháo ống cấp nước ra khỏi vòi và làm sạch bộ lọc của ống.
		Liên hệ dịch vụ sửa chữa nếu vẫn gặp trục trặc.
F5	Trục trặc trong hệ thống áp suất	Liên hệ dịch vụ sửa chữa.
F3	Nước chảy liên tục	Đóng vòi nước và liên hệ dịch vụ sửa chữa.
F2	Mất khả năng xả nước	Ống thoát nước và bộ lọc bị tắc.
		Hủy chương trình.
		Liên hệ dịch vụ sửa chữa nếu vẫn gặp trục trặc.
F8	Bộ sấy gặp sự cố	Liên hệ dịch vụ sửa chữa.
F1	Tràn nước	Rút phích cắm và khóa vòi nước.
		Liên hệ dịch vụ sửa chữa.
FE	Lỗi bảng mạch điện tử	Liên hệ dịch vụ sửa chữa.
F7	Quá nhiệt	Liên hệ dịch vụ sửa chữa.
F9	Hồng van phân chia	Liên hệ dịch vụ sửa chữa.
F6	Cảm biến bộ sấy bị hỏng	Liên hệ dịch vụ sửa chữa.
HI	Sự cố điện áp cao	Liên hệ dịch vụ sửa chữa.
LO	Sự cố điện áp thấp	Liên hệ dịch vụ sửa chữa.

Quy trình lắp đặt và sửa chữa luôn phải được thực hiện bởi Đại lý dịch vụ được ủy quyền để tránh những rủi ro có thể xảy ra. Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm về những thiệt hại có thể xảy ra từ các quy trình được thực hiện bởi các bên khác không được ủy quyền. Công việc sửa chữa chỉ nên thực hiện bởi các kỹ thuật viên có chuyên môn. Nếu phải thay thế bộ phận máy thì chỉ sử dụng các bộ phận thay thế chính hãng.

Sửa chữa không đúng cách hoặc sử dụng bộ phận thay thế không chính hãng có thể gây ra thiệt hại nghiêm trọng và khiến người dùng gặp nguy hiểm.

Thông tin liên hệ dịch vụ khách hàng có ở mặt sau của tài liệu này.

Quý khách có thể nhận các bộ phận thay thế chính hãng phù hợp với Thiết kế xanh tương ứng từ Trung tâm dịch vụ khách hàng trong khoảng thời gian ít nhất 10 năm kể từ ngày thiết bị được bán ra thị trường trong Khu vực kinh tế châu Âu.

MỤC LỤC

1.HƯỚNG DẪN AN TOÀN	4
1.1. Cảnh báo an toàn chung	4
1.2. Lưu ý khi lắp đặt.....	5
1.3. Lưu ý trong quá trình sử dụng.....	6
2.HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT	9
2.1. Vị trí lắp đặt	9
2.2. Đầu nối nước	9
2.3. Ống cấp nước	9
2.4. Ống xả (Tùy thuộc vào loại máy)	10
2.5. Đầu nối điện	10
2.6. Hướng dẫn lắp máy âm tủ	11
3.THÔNG SỐ KỸ THUẬT	12
3.1. Bộ phận máy	12
3.2. Thông số kỹ thuật.....	12
4.NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ	14
4.1. Chuẩn bị máy rửa chén cho lần sử dụng đầu tiên	14
4.2. Sử dụng muối rửa chén (Nếu có).....	14
4.3. Hướng dẫn đổ muối rửa chén(Nếu có)	14
4.4. Hướng dẫn sử dụng quethử.....	15
4.5. Bảng thông tin về độ cứng của nước.....	15
4.6. Hệ thống làm mềm nước	15
4.7. Thiết lập bộ làm mềm.....	15
4.8. Hướng dẫn sử dụng chất tẩy rửa.....	16
4.9. Hướng dẫn đổ chất tẩy rửa.....	16
4.10. Sử dụng chất tẩy rửa tổng hợp	16
4.11. Sử dụng nước trợ xả.....	16
4.12. Hướng dẫn đổ và thiết lập mức nước trợ xả.....	17
5.HƯỚNG DẪN XẾP ĐỒ VÀO MÁY RỬA CHÉN	18
5.1. Các khuyến nghị.....	18
5.2. Các cách xếp giỏ khác	20
6.BẢNG CHƯƠNG TRÌNH	21
7.BẢNG ĐIỀU KHIỂN	22
7.1. Đổi chương trình rửa.....	23
7.2. Hủy chương trình rửa.....	24
7.3. Tắt máy rửa chén	24
8.HƯỚNG DẪN VỆ SINH VÀ SỬA CHỮA BẢO TRÌ	26
8.1. Bộ lọc	26
8.2. Cần phun	26
8.3. Bơm thoát nước	27
9.XỬ LÝ SỰ CỐ.....	28

1. HƯỚNG DẪN AN TOÀN

1.1. Cảnh báo an toàn chung

- Hãy đọc kỹ Hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và lưu trữ hướng dẫn này để tham khảo khi cần thiết.



Kiểm tra bao bì đóng gói của máy trước khi lắp đặt và ngoại quan bên ngoài của máy sau khi đã tháo ra khỏi thùng. Không sử dụng máy nếu có hư hỏng hoặc nếu thùng đã bị mở.

- Vật liệu đóng thùng bảo vệ máy khỏi mọi hư hỏng có thể xảy ra trong quá trình vận chuyển. Các vật liệu đóng thùng thân thiện với môi trường vì có thể tái chế. Sử dụng vật liệu tái chế giúp giảm tiêu thụ vật liệu thô và giảm lượng rác thải.



Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm về thể chất, giác quan hoặc trí tuệ hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức vẫn có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm có liên quan. Không để trẻ em nghịch thiết bị.



Tháo máy ra khỏi thùng và để xa tầm tay trẻ em.



Đề chất tẩy rửa và nước trở xa xa tầm tay trẻ em.



Sau khi rửa, có thể còn sót lại cặn trong máy. Khi máy đang mở không được để trẻ em lại gần.

SỰ CỐ	NGUYÊN NHÂN	GIẢI PHÁP
Vết ố trắng sót lại trên chén đĩa.	Không dùng đủ chất tẩy rửa.	Sử dụng đúng lượng chất tẩy rửa theo chỉ dẫn trong bảng chương trình.
	Thiết lập lượng nước tẩy xà và/hoặc chất làm mềm nước.	Tăng mức nước tẩy xà và/hoặc chất làm mềm nước.
	Độ cứng của nước cao.	Tăng lượng chất làm mềm nước và thêm muối.
	Nắp ngăn chứa muối rửa chén không được đóng cách.	Kiểm tra xem nắp ngăn chứa muối có được đóng đúng cách không.
Chén đĩa không được khô.	Nắp ngăn chứa muối rửa chén không được đóng đúng cách.	Kiểm tra xem nắp ngăn chứa muối có được đóng đúng cách không.
	Chức năng sấy khô không được bật.	Chọn chương trình có chức năng sấy khô.
	Thiết lập lượng nước tẩy xà quá thấp.	Tăng mức nước tẩy xà.
	Chất lượng inox của chén đĩa không đạt chuẩn.	Chỉ sử dụng bộ đồ phù hợp với máy rửa chén.
Vết rỉ sét xuất hiện trên chén đĩa.	Nồng độ muối cao trong nước rửa.	Điều chỉnh độ cứng của nước bằng cách tham khảo bảng độ cứng của nước.
	Nắp ngăn chứa muối rửa chén không được đóng đúng cách.	Kiểm tra xem nắp ngăn chứa muối có được đóng đúng cách không.
	Quá nhiều muối tràn ra máy rửa chén khi đổ đầy muối.	Sử dụng phễu khi đổ muối vào ngăn chứa để tránh tràn ra ngoài.
	Nội đất sai cách.	Hỏi ý kiến thợ điện có chuyên môn ngay lập tức.
Chất tẩy rửa còn sót lại trong ngăn chứa.	Chất tẩy rửa được đổ vào khi ngăn chứa còn ướt.	Ngăn chứa phải khô ráo trước khi sử dụng.

9. XỬ LÝ SỰ CỐ

SỰ CỐ	NGUYÊN NHÂN	GIẢI PHÁP
Chương trình không khởi động	Máy rửa chén chưa được cắm điện.	Cắm điện cho máy rửa chén.
	Máy rửa chén chưa được bật.	Bật máy rửa chén bằng cách nhấn nút Bật/Tắt.
	Nổ cầu chì.	Kiểm tra cầu chì trong nhà.
	Vòi cấp nước bị khóa.	Mở vòi cấp nước.
	Cửa máy rửa chén đang mở.	Đóng cửa máy rửa chén.
	Ống cấp nước và bộ lọc bị tắc.	Kiểm tra ống cấp nước và các bộ lọc của máy, không để bị tắc.
Nước đọng bên trong máy.	Ống thoát nước bị tắc hoặc bị xoắn.	Kiểm tra ống thoát nước, sau đó vệ sinh ống hoặc gỡ xoắn cho ống.
	Bộ lọc bị tắc.	Vệ sinh bộ lọc.
	Chương trình rửa vẫn chưa kết thúc.	Đợi đến khi chương trình kết thúc.
Máy bị dừng trong quá trình rửa.	Mất điện.	Kiểm tra điện lưới.
	Mất nước.	Kiểm tra vòi nước.
Nghe thấy tiếng rung lắc và va đập trong quá trình rửa.	Cần phun chạm vào chén đĩa ở giỏ dưới.	Di chuyển hoặc tháo các đồ dùng chặn cần phun.
Một phần chén thức ăn vẫn còn trên các chén đĩa.	Chén đĩa đặt sai vị trí, nước phun không tới chén đĩa.	Không xếp quá nhiều trong giỏ.
	Chén đĩa xếp úp vào nhau.	Đặt chén đĩa theo hướng dẫn trong phần xếp đồ vào máy rửa chén.
	Không dùng đủ chất tẩy rửa.	Sử dụng đúng lượng chất tẩy rửa theo chỉ dẫn trong bảng chương trình.
	Chọn sai chương trình rửa.	Sử dụng thông tin trong bảng chương trình để chọn chương trình rửa phù hợp nhất.
	Cần phun bị tắc do chén thức ăn.	Làm sạch các lỗ trên cần phun bằng bàn chải mềm.
	Bộ lọc hoặc bơm thoát nước bị tắc hoặc bộ lọc đặt sai vị trí.	Kiểm tra xem ống thoát nước và bộ lọc có được lắp đúng cách không.

1.2. Lưu ý khi lắp đặt

- Chọn nơi lắp đặt máy phù hợp và an toàn.
- Chỉ nên sử dụng các bộ phận thay thế chính hãng cho máy.
 Rút phích cắm điện của máy trước khi lắp đặt.
 Máy chỉ được lắp đặt bởi đại lý dịch vụ được ủy quyền. Lắp đặt bởi bất kỳ ai khác không phải là đại lý được ủy quyền có thể làm mất hiệu lực bảo hành.
 Kiểm tra xem hệ thống cầu chì điện trong nhà có được đấu nối tuân theo quy tắc an toàn không.
 Đấu nối điện phải tuân theo các giá trị ghi trên nhãn.
 Máy không được đề lên cáp điện.
 Không sử dụng dây nối dài hoặc cắm nhiều đồ vào chung một ổ cắm.
 Sau khi lắp máy phải để phích cắm ở vị trí có thể tiếp cận được.
- Sau khi lắp đặt, trước tiên hãy chạy máy khi thùng rỗng.
 Không được cắm điện khi di chuyển máy.
 Luôn sử dụng phích cắm có vỏ bọc đi kèm với máy.
 Nếu cáp điện bị hư hỏng, phải được thay thế bởi thợ điện có chuyên môn.
- Nối ống trực tiếp với vòi cấp nước. Áp suất vòi tối thiểu là 0,03 MPa và tối đa là 1 MPa. Nếu áp suất vượt quá 1 MPa, phải lắp van giảm áp ở giữa chỗ nối.

2. Lưu ý trong quá trình sử dụng

- Máy này chỉ dùng trong hộ gia đình; không sử dụng cho các mục đích khác. Sử dụng cho mục đích thương mại sẽ làm mất hiệu lực bảo hành.
 Không đứng, ngồi hoặc đặt vật nặng lên cửa của máy rửa chén.
 Chỉ sử dụng chất tẩy rửa và nước trợ xả chuyên dụng dành cho máy rửa chén. Công ty chúng tôi không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại nào có thể xảy ra do sử dụng sai cách.
 Không uống nước trong máy.
 Không đặt chất hòa tan hóa học vào thùng rửa của máy vì có thể gây cháy nổ.
- Phải kiểm tra khả năng chịu nhiệt của đồ nhựa trước khi rửa bằng máy.

 Chỉ cho những đồ dùng phù hợp để rửa trong máy và không nên để

đầy giỏ chén đĩa.

 Không mở cửa khi máy đang chạy, nước nóng có thể tràn ra ngoài. Các tính năng an toàn sẽ làm máy dừng lại khi mở cửa.

 Không nên để cửa máy mở thường xuyên vì có thể gây tai nạn.

 Đặt dao và các vật sắc nhọn khác vào giỏ đựng dao kéo với đầu lưỡi hướng xuống.

 Đối với các mẫu máy có hệ thống mở cửa tự động, khi bật chế

độ Tiết kiệm năng lượng, cửa sẽ tự mở khi kết thúc chương trình rửa. Để tránh làm hỏng máy rửa chén, đừng đóng cửa trong một phút sau khi cửa mở. Để giai đoạn sấy khô được hiệu quả, hãy mở cửa trong 30 phút sau khi chương trình rửa kết thúc. Không dừng trước cửa khi có âm báo tự động mở cửa.

 Khi xảy ra sự cố, việc sửa chữa chỉ nên được thực hiện bởi công ty dịch vụ được ủy quyền, nếu không sẽ làm mất hiệu lực bảo hành.

 Trước khi sửa chữa, phải ngắt điện máy. Không kéo cáp điện để rút phích cắm. Và nhớ tắt vòi nước.

 Hoạt động ở mức điện áp thấp sẽ làm giảm hiệu suất máy.

 Để đảm bảo an toàn, hãy rút phích cắm sau khi chương trình rửa kết thúc.

 Để tránh bị điện giật, không rút phích cắm khi tay ướt.

 Rút phích cắm để ngắt điện của máy khỏi nguồn tổng, không được kéo dây.

8.3 Bơm thoát nước

Cần thực ăn lớn hoặc vật lạ không được bỏ lọc chặn lại có thể làm tắc bơm thoát nước. Nước xả sau đó sẽ bị giữ lại ở bộ lọc.

 Cảnh báo nguy cơ đứt tay!

Khi vệ sinh bơm thoát nước, hãy chú ý để không bị thương bởi các mảnh kính vỡ hoặc vật nhọn.

Trong trường hợp này phải thực hiện như sau:

1. Trước tiên, phải luôn ngắt điện thiết bị khỏi nguồn điện.
2. Tháo giỏ ra.
3. Tháo bộ lọc.
4. Múc nước ra, dùng miếng mút nếu thấy cần thiết.
5. Kiểm tra vùng quanh bộ lọc và loại bỏ vật lạ.
6. Lắp lại bộ lọc.
7. Cho giỏ vào vào lại máy.

8. HƯỚNG DẪN VỆ SINH VÀ SỬA CHỮA BẢO TRÌ

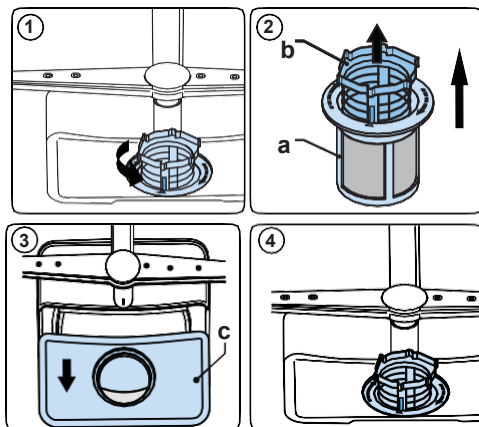
Vệ sinh máy rửa chén là công việc quan trọng để duy trì tuổi thọ cho máy. Thiết lập bộ làm mềm nước (Nếu có) phải được thực hiện đúng cách và sử dụng đúng lượng chất tẩy rửa để tránh tích tụ cặn vôi. Đổ đầy lại ngăn chứa muối rửa chén khi đèn báo thiếu muối sáng. Dầu và cặn vôi có thể tích tụ trong máy rửa chén theo thời gian. Nếu điều này xảy ra, hãy thực hiện như sau:

- Đổ đầy ngăn chứa chất tẩy rửa nhưng không cho chén đĩa vào máy. Chọn một chương trình hoạt động ở nhiệt độ cao và chạy máy rửa chén khi máy rỗng. Nếu máy vẫn không được sạch hoàn toàn, hãy sử dụng chất làm sạch phù hợp với máy rửa chén.
- Để kéo dài tuổi thọ cho máy rửa chén, hãy vệ sinh máy thường xuyên mỗi tháng.
- Lau ron cửa thường xuyên bằng vải ẩm để làm sạch cặn hoặc vật lạ tích tụ ở đó.

8.1. Bộ lọc

Vệ sinh bộ lọc và cần phun ít nhất một lần một tuần. Nếu có cặn thức ăn còn sót lại hoặc các vật lạ trên các bộ lọc thô và bộ lọc tinh, hãy loại bỏ chúng và làm sạch chúng thật kỹ bằng nước.

- a) Bộ lọc vi mô b) Bộ lọc thô
c) Bộ lọc kim loại

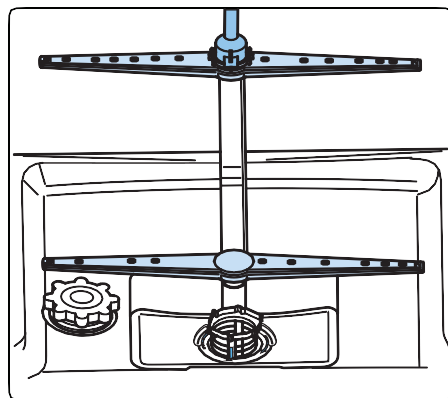


Để tháo và vệ sinh hệ thống bộ lọc, hãy xoay nó ngược chiều kim đồng hồ và tháo ra bằng cách nhấc lên (1). Kéo bộ lọc thô ra khỏi bộ lọc vi mô (2). Sau đó kéo và tháo bộ lọc kim loại (3). Rửa sạch bộ lọc với nước cho đến khi không còn cặn. Lắp lại các bộ lọc. Lắp lại miếng lót bộ lọc và xoay theo chiều kim đồng hồ (4).

- Không sử dụng máy rửa chén mà không có bộ lọc.
- Lắp bộ lọc không đúng cách sẽ làm giảm hiệu quả rửa.
- Việc làm sạch bộ lọc là cần thiết để máy hoạt động bình thường.

8.2. Cần phun

Đảm bảo rằng các lỗ phun không bị tắc và không có cặn thức ăn hoặc vật lạ nào bị kẹt vào các cần phun. Nếu bị tắc cần phun, hãy tháo chúng ra và vệ sinh chúng bằng nước. Để tháo cần phun phía trên, hãy tháo đai ốc cố định nó bằng cách xoay theo chiều kim đồng hồ và kéo xuống dưới. Đai ốc này phải được siết chặt đúng cách khi lắp lại cần phun phía trên.



2. HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT

2.1. Vị trí lắp đặt

Hãy đặt máy ở khu vực có thể dễ dàng xếp và lấy chén đĩa. Không đặt máy ở nơi có nhiệt độ môi trường dưới 0°C.

Phải đọc tất cả các cảnh báo in trên bao bì trước khi tháo máy ra khỏi thùng và tìm vị trí đặt máy.

Đặt máy gần vòi nước và cống thoát nước. Lưu ý rằng các kết nối nước sẽ không bị thay đổi khi máy đã được đặt cố định. Không nhấn máy bằng cửa.

Để hở khoảng cách phù hợp xung quanh máy để dễ dàng di chuyển khi vệ sinh.



Các ống cấp và xả phải không bị chèn hay bị đè và máy không được chèn lên dây cáp điện trong lúc đặt.

Điều chỉnh chân máy sao cho máy cân bằng. Nên đặt máy ở nơi bằng phẳng nếu không máy sẽ không được cố định và cửa máy sẽ không đóng khít được.

2.2. Đầu nối nguồn nước

Chúng tôi khuyến nghị nên lắp bộ lọc vào nguồn cấp nước vào để tránh làm hỏng máy do nhiễm bẩn (đất cát, rỉ sét, v.v.) từ hệ thống ống nước trong nhà. Điều này cũng sẽ giúp ngăn ngừa ổ vàng và hình thành cặn sau khi rửa.

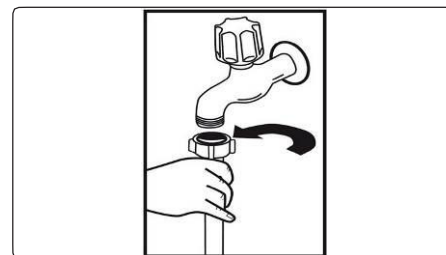
Có ký hiệu in trên ống cấp nước!

Nếu các kiểu ống được ghi 25°, nhiệt độ nước tối đa là 25°C (nước lạnh).

Đối với các loại khác:

Nên ưu tiên dùng nước lạnh; nếu dùng nước nóng thì nhiệt độ tối đa là 60°C.

2.3. Ống cấp nước



LƯU Ý: Sử dụng ống cấp nước mới được cấp cùng máy, không sử dụng ống của máy cũ.



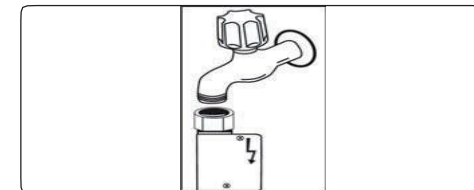
LƯU Ý: Cho nước chảy qua ống nước mới trước khi nối.



LƯU Ý: Nối ống trực tiếp với vòi cấp nước. Áp suất do vòi cấp tối thiểu phải là 0,03 MPa và tối đa là 1 MPa. Nếu áp suất vượt quá 1 MPa, phải lắp van giảm áp ở giữa chỗ nối.



LƯU Ý: Sau khi việc nối ống hoàn thành, hãy mở vòi và kiểm tra xem có rò rỉ nước không. Luôn tắt vòi cấp nước sau khi chương trình rửa kết thúc.



Ống Aquastop sẽ kèm sẵn với một số mẫu máy. Không để ống bị hỏng hoặc để bị thất hoặc bị xoắn.

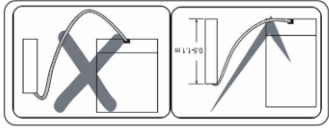
Trong trường hợp chưa lắp đặt hệ thống nối đất, thì ổ điện được ủy quyền nên tiến hành lắp đặt hệ thống nối đất. Nếu sử dụng máy mà không lắp đặt hệ thống nối đất, chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm cho

Phích cắm nối đất của máy phải được nối với ổ cắm nối đất với điện áp và dòng điện phù hợp.

Nối máy với ổ cắm được nối đất bảo vệ bằng cầu chì tuân theo các giá trị trong bảng "Thông số kỹ thuật".

LƯU Ý: Máy được thiết kế để hoạt động ở điện áp 220-240 V. Nếu điện áp lưới điện là 110 V, hãy nối với một biến áp 110/220 V và 3000 W.

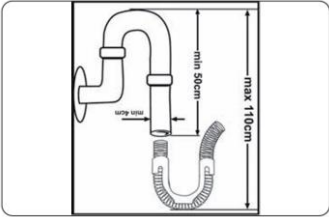
2.5. Đầu nối điện



Lưu ý quan trọng: Bộ đồ ăn sẽ không được rửa sạch nếu sử dụng ống xả dài hơn 4 m.

chén.

Nội ống xả nước trực tiếp vào lỗ thoát nước hoặc với đầu nối thoát nước. Chỗ đặt 110 cm tính từ sàn đặt máy rửa

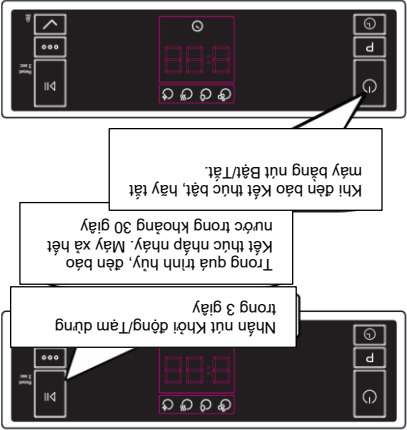


2.4. Đầu nối ống xả (Tùy thuộc vào loại máy)

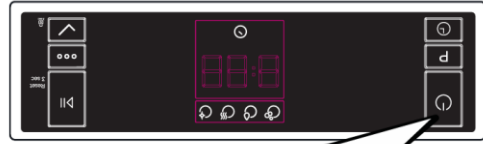
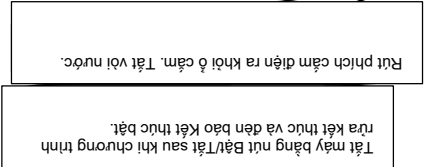
Phích cắm của thiết bị này có thể sử dụng.
Thiết bị này có thể kết hợp với cầu chì 13A tùy vào quốc gia.
(Ví dụ Vương quốc Anh, Ả Rập Saudi)

7.2 Hủy chương trình rửa

Nếu muốn hủy một chương trình đang chạy thì làm theo các bước sau:



7.3 Tắt máy rửa chén



GHI CHÚ: Không mở cửa trước khi chương trình rửa kết thúc.
GHI CHÚ: Khi kết thúc chương trình rửa, để hệ cửa máy để quả trình sấy diễn ra nhanh hơn.
GHI CHÚ: Nếu cửa máy mở hoặc mất điện trong khi rửa, chương trình sẽ tiếp tục chạy khi cửa máy đóng lại hoặc có điện trở lại.
GHI CHÚ: Âm báo kêu 5 lần, mỗi lần cách nhau 5 phút (trong 0, 5, 10 và 15 phút) tổng cộng 4 lần khác nhau khi kết thúc chương trình (tùy theo loại máy)

7.2 Hủy chương trình rửa
Nếu muốn hủy một chương trình đang chạy thì làm theo các bước sau:

Chế độ tiết kiệm năng lượng
Đề bật hoặc tắt chế độ tiết kiệm năng lượng, hãy làm theo các bước sau:

1. Mở cửa và nhấn nút Tùy chọn (6) và nút Lựa chọn (7) cùng lúc trong 3 giây.
2. Sau 3 giây, máy sẽ hiển thị thiết lập trước đó, "1L" hoặc "1L0".
3. Khi chế độ tiết kiệm năng lượng được bật, "1L" sẽ được hiển thị. Ở chế độ này, đèn nhấp sáng từng lần (nếu có) sẽ tắt sau 2 phút kể từ khi cửa được mở và máy sẽ tự động tắt sau 15 phút khi hoàn thành chương trình nhằm tiết kiệm năng lượng.
4. Khi chế độ tiết kiệm năng lượng đang tắt, "1L0" sẽ được hiển thị. Nếu chế độ tiết kiệm năng lượng đang tắt, đèn nhấp sáng từng lần (nếu có) sẽ tắt sau 2 phút kể từ khi cửa được mở và máy sẽ tự động tắt sau 15 phút khi hoàn thành chương trình nhằm tiết kiệm năng lượng.
5. Hãy tắt máy để lưu thiết lập đã chọn.
Chức năng ion diệt khuẩn (Tùy theo loại máy)
Chức năng này giúp tăng cường diệt khuẩn cho máy nhờ Công nghệ ion. Chức năng này hoạt động như một chương trình độc lập. Chức năng này được kích hoạt bằng cách nhấn nút Tùy chọn (6) trong 3 giây ở trạng thái sẵn sàng. Sau 3 giây, "ion" sẽ được hiển thị cho biết chức năng ion diệt khuẩn đã được kích hoạt. Nút này sẽ nhả ra sau khi "ion" hiển thị. Nếu không có sự can thiệp của người dùng, 24 giờ sau khi kích hoạt chức năng ion diệt khuẩn, chức năng này sẽ tự động bị hủy.
GHI CHÚ: Nếu máy ở trạng thái tắt, Chức năng ion diệt khuẩn sẽ bị hủy.

GHI CHÚ: Chức năng ion diệt khuẩn không hoạt động với bất kỳ chương trình nào.
Chức năng ion diệt khuẩn Crystalight (Tùy theo loại máy)
Công nghệ này kết hợp Công nghệ ion và Ánh sáng, mang lại khả năng diệt khuẩn cao hơn. Chức năng này giúp ngăn ngừa mùi hôi trong chương trình rửa bao gồm quá trình sấy khô. Chức năng Crystalight được kích hoạt hoặc tắt trước khi bắt đầu chương trình rửa bằng cách nhấn nút Tùy chọn (6) trong 6 giây. Sau 6 giây, "U1" sẽ được hiển thị cho biết chức năng Crystalight đã được kích hoạt. Khi chức năng này được tắt, ở cuối 6 giây, "U0" sẽ được hiển thị. Cài đặt mặc định là "U0".
GHI CHÚ: Nếu người dùng không tắt chức năng Crystalight khi kết thúc chương trình, chức năng này sẽ vẫn hoạt động cho đến khi máy tắt.
GHI CHÚ: Nếu chức năng Crystalight hoặc ion diệt khuẩn sẽ đang hoạt động, đèn LED cảnh báo chức năng ion diệt khuẩn sẽ sáng mờ khi cửa mở

10. Đèn báo thiếu viên rửa chén

Chọn chức năng viên rửa chén khi sử dụng chất rửa chén tổng hợp có chứa muối, chất trợ xả hoặc các chất bổ sung khác. Đèn báo viên rửa chén sẽ sáng cho đến khi được chọn.

11. Đèn báo diệt khuẩn tăng cường

Chọn chức năng diệt khuẩn tăng cường để tăng nhiệt độ rửa, mang lại hiệu quả diệt khuẩn tối đa. Đèn báo diệt khuẩn tăng cường sẽ sáng lên.

12. Đèn báo chế độ rửa nửa tải

Chọn chức năng rửa nửa tải để chọn vùng nào của máy rửa chén có chứa chén đĩa cần rửa. Có thể chọn cả hai giỏ, chỉ giỏ trên hoặc chỉ giỏ dưới. Nhấn nút cho đến khi đèn báo tương ứng với giỏ chứa chén đĩa cần rửa sáng lên. Đèn báo rửa nửa tải sẽ sáng khi chức năng này đang hoạt động. Chén đĩa để ở vùng khác sẽ không được rửa.

13. Đèn báo chế độ tiết kiệm năng lượng

Chọn chế độ Tiết kiệm năng lượng sẽ tự động mở cửa máy ở cuối chương trình rửa nhằm tăng hiệu quả sấy. Chức năng này cũng tiết kiệm năng lượng bằng cách chạy ở nhiệt độ thấp hơn.

14. Đèn báo rửa tăng tốc

Chọn chức năng rửa tăng tốc để giảm thời lượng của chương trình, giúp sử dụng nước tiết kiệm hơn. Đèn báo rửa tăng tốc sẽ sáng lên.

15. Đèn báo chế độ im lặng

Chọn chức năng Im lặng để rửa nhẹ nhàng và yên tĩnh hơn. Đèn báo Im lặng sẽ sáng lên. Tùy chọn này làm giảm mức áp suất âm thanh của quá trình rửa.

16. Đèn báo quá trình rửa

Màn hình sẽ hiển thị các đèn báo tương ứng với trạng thái của chương trình đang hoạt động. Khi đèn báo chế độ sấy sáng, máy sẽ im lặng trong khoảng 15-100 phút đối với chương trình đã chọn.

- * Rửa
- * Tráng
- * Sấy
- * Kết thúc



GHI CHÚ: Chức năng khóa trẻ em được bật/tắt bằng cách nhấn nút (7) trong khoảng 3 giây. Khi chức năng này được kích hoạt, tất cả các đèn sẽ nhấp nháy và “CL” được hiển thị trên Đèn báo Thời gian Còn lại (4) một lần. Khi chức năng này tắt, tất cả đèn và “CL” nhấp nháy hai lần.



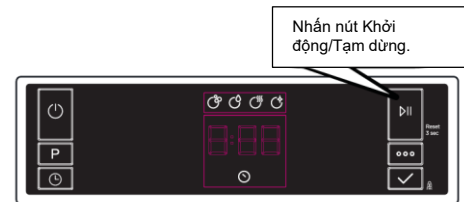
GHI CHÚ: Nếu tắt máy sau khi hẹn giờ và chương trình đã bắt đầu thì chức năng hẹn giờ sẽ bị hủy.



GHI CHÚ: Để lưu chương trình làm chương trình ưa thích, nhấn nút Chương trình (2) và nút Hẹn Giờ (3) cùng lúc. Để chọn chương trình ưa thích, nhấn nút Chương trình (2) trong 3 giây.

7.1 Đổi chương trình rửa

Nếu muốn thay đổi chương trình khi máy rửa chén đang chạy thì làm theo các bước sau:



2.6. Hướng dẫn lắp máy âm tủ

Nếu muốn lắp máy âm tủ, thì phải có đủ không gian để lắp và hệ thống dây điện-đường ống dẫn nước phải phù hợp để lắp (1). Nếu không gian bên dưới tủ phù hợp để lắp máy, hãy tháo mặt tủ như trong hình (2).



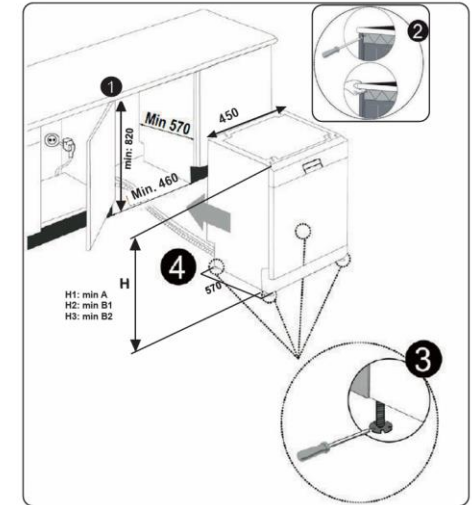
LƯU Ý: Thùng tủ mà máy được đặt bên dưới phải cố định để tránh mất cân bằng.

Mặt trên cùng của máy rửa chén phải được tháo ra khi lắp máy dưới tủ. Để tháo mặt trên cùng, hãy tháo các vít giữ nó nằm ở phía sau máy. Sau đó, đẩy tấm mặt máy 1 cm từ phía trước về phía sau và nhắc nó lên. Điều chỉnh chân máy theo độ dốc của sàn (3).

Đưa máy vào bằng cách đẩy máy vào gầm tủ, cần thận không làm bẹp hoặc làm cong ống (4).



LƯU Ý: Sau khi tháo mặt trên của máy rửa chén, máy phải được đặt trong không gian có kích thước như trong hình dưới.



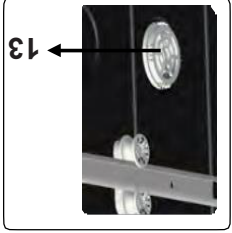
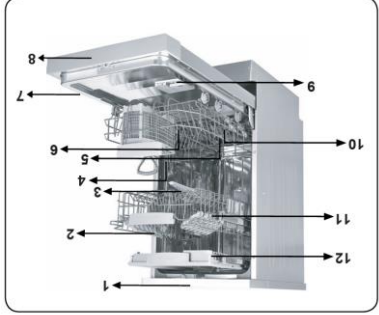
	A	B	
	Tất cả sản phẩm	B ₁	B ₂
Chiều cao sản phẩm (±2 mm)	820 mm	825 mm	835 mm

A: Nếu không có tấm lót trên mặt trên của máy; bạn nên lưu ý chiều cao của máy.

B1: Nếu có tấm lót ở mặt trên của máy có hai giỏ; bạn nên lưu ý chiều cao của máy.

B2: Nếu có tấm lót ở mặt trên của máy có giỏ thứ ba thì nên lưu ý chiều cao của máy.

3. THÔNG SỐ KỸ THUẬT

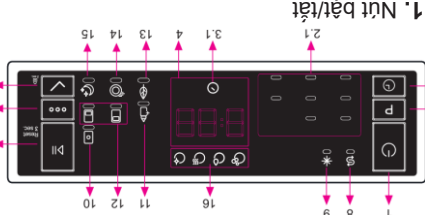


- 3.1. Bộ phận máy**
- 1. Mặt trên của máy
 - 2. Giỏ trên có giá đỡ
 - 3. Cản phun trên
 - 4. Giỏ dưới
 - 5. Cản phun dưới
 - 6. Bộ lọc
 - 7. Nhân máy
 - 8. Bảng điều khiển
 - 9. Ngăn chứa chất tẩy rửa và nước trợ xả
 - 10. Ngăn chứa muối rửa chén
 - 11. Chốt trượt giỏ trên
 - 12. Giỏ đựng dao kéo trên
- Hệ thống sấy siêu tốc:** Hệ thống này chén đĩa tốt hơn.
- Hệ thống sấy khô nhanh mini:** Hệ thống này mang lại hiệu quả sấy khô tăng cường hiệu suất sấy chén đĩa.

3.2. Thông số kỹ thuật

Sức chứa	10 chỗ xếp đồ
Kích thước	Chiều cao 850(mm) Chiều rộng 448 (mm) Chiều sâu 598(mm)
trình	40 (kg)
Điện	áp/tần số 220- 240V 50 (Hz)
Tổng công suất	1900(W)
Ap suất cấp nước	Tối đa: 1 (Mpa) Tối thiểu: 0.03 (Mpa)

7. BẢNG ĐIỀU KHIỂN



- 1. Nút bật/tắt**
2.1. Đèn báo chương trình
2. Nút chọn chương trình
- 3. Nút hẹn giờ**
3.1. Đèn báo hẹn giờ
- 4. Đèn báo thời gian còn lại**
4. Đèn báo thời gian còn lại
- 5. Nút khởi động/tạm dừng**
5. Nút khởi động/tạm dừng
- 6. Nút tùy chọn**
6. Nút lựa chọn
- 7. Nút lựa chọn**
7. Nút lựa chọn
- 8. Đèn báo thiếu muối rửa chén**
8. Đèn báo thiếu muối rửa chén
- 9. Đèn báo thiếu nước trợ xả**
9. Đèn báo thiếu nước trợ xả
- 10. Đèn báo thiếu viên rửa chén**
10. Đèn báo thiếu viên rửa chén
- 11. Đèn báo diệt khuẩn tăng cường**
11. Đèn báo diệt khuẩn tăng cường
- 12. Đèn báo chế độ rửa nửa tải**
12. Đèn báo chế độ rửa nửa tải
- 13. Đèn báo chế độ tiết kiệm năng lượng**
13. Đèn báo chế độ tiết kiệm năng lượng
- 14. Đèn báo rửa tăng tốc**
14. Đèn báo rửa tăng tốc
- 15. Đèn báo chế độ im lặng**
15. Đèn báo chế độ im lặng
- 16. Đèn báo quá trình rửa**
16. Đèn báo quá trình rửa
- a- Đèn báo đang trong quá trình rửa**
b- Đèn báo đang trong quá trình tráng
c- Đèn báo đang trong quá trình sấy
- d- Đèn báo kết thúc**
- 1. Nút bật/tắt**
Bật máy bằng cách nhấn nút Bật/Tắt.
- 2. Nút chọn chương trình**
Chọn một chương trình rửa phù hợp bằng cách nhấn nút Chọn chương trình. Đèn báo chương trình đã chọn (2.1) sẽ sáng. Để biết thêm thông tin chi tiết về các chương trình rửa, vui lòng tham khảo phần Bảng chương trình.
- 3. Nút hẹn giờ**
Có thể hẹn thời gian bắt đầu chương trình rửa trong 1-2...24 giờ bằng cách nhấn nút hẹn giờ (3) trước khi chương trình rửa bắt đầu. Đèn báo hẹn giờ (3.1) sẽ bật. Nếu muốn thay đổi thời gian hẹn giờ, trước tiên hãy nhấn nút Khởi động/Tạm dừng rồi nhấn nút hẹn giờ để chọn thời gian hẹn giờ mới. Để kích hoạt thời gian hẹn giờ mới, hãy nhấn lại nút Khởi động/Tạm dừng. Để hủy chế độ hẹn giờ, cần chuyển về 0 giờ bằng cách nhấn nút Hẹn giờ.

- 4. Đèn báo thời gian còn lại**
Có thể theo dõi quá trình rửa thông qua các đèn báo Rửa, Tráng, Sấy khô, Kết thúc và Đèn báo Thời gian Còn lại.
- 5. Nút Khởi động/tạm dừng**
Nhấn nút Khởi động/Tạm dừng để bắt đầu chương trình rửa đã chọn. Đèn chương trình rửa sáng và đèn báo thời gian còn lại hiển thị thời lượng của chương trình rửa. Nó cũng cho biết thời gian còn lại của quá trình rửa. Nếu mở cửa máy khi chương trình đang chạy, thời lượng của chương trình sẽ tạm dừng và đèn báo quá trình rửa liên quan nhấp nháy.
- 6. Nút tùy chọn**
Có thể chọn các tùy chọn bằng cách nhấn nút Tùy chọn nhiều lần. Tùy chọn đã chọn sẽ được biểu thị bằng đèn LED nhấp nháy
- 7. Nút lựa chọn**
Chọn các tùy chọn bằng cách nhấn nút Lựa chọn. Đèn LED cho tùy chọn đã chọn sau đó sẽ sáng.
- 8. Đèn báo thiếu muối rửa chén**
Khi không đủ muối làm mềm nước, đèn cảnh báo thiếu muối sẽ bật và nền đồ đầy ngăn chứa muối.
- 9. Đèn báo thiếu nước trợ xả**
Khi mức nước trợ xả thấp, đèn cảnh báo thiếu nước trợ xả sẽ bật và nền đồ đầy ngăn chứa nước trợ xả.

6. BẢNG CHƯƠNG TRÌNH

Chương trình	Thời lượng (phút)	Mô tả
Mini 14'	14	Chương trình rửa nhanh nhất dành cho chén đĩa ít bẩn và mới, phù hợp với 4 vị trí rửa.
Rửa nhanh 30'	30	Thích hợp cho chén đĩa bẩn nhẹ và chỉ cần rửa nhanh.
Eco	185	Chương trình rửa tiêu chuẩn hàng ngày cho chén đĩa bị bẩn vừa với mức tiêu thụ điện nước giảm.
Dual Pro Wash 60°C	106	Thích hợp cho cả đồ thủy tinh mỏng bẩn nhẹ ở giá trên và đồ sành sứ bị bẩn nhiều ở giá dưới.
Super 50'	50	Thích hợp để rửa chén đĩa hàng ngày bị bẩn vừa với chương trình rửa nhanh hơn.
Smart 30°C - 50°C	74 - 87	Chương trình rửa tự động dành cho các bộ đồ ăn mỏng bẩn vừa
Smart 50°C - 60°C	88- 104	Chương trình rửa tự động dành cho các bộ đồ ăn bẩn vừa
Smart 60°C - 70°C	111 - 171	Chương trình rửa tự động dành cho các bộ đồ ăn bẩn nhiều

- **GHI CHÚ:** THỜI LƯỢNG CHƯƠNG TRÌNH RỬA CÓ THỂ THAY ĐỔI TÙY THEO SỐ LƯỢNG CHÉN ĐĨA, NHIỆT ĐỘ NƯỚC, NHIỆT ĐỘ MÔI TRƯỜNG VÀ CÁC CHỨC NĂNG BỔ SUNG ĐÃ CHỌN.
- Chỉ sử dụng bột rửa chén cho chương trình rửa ngắn.
 - Các chương trình rửa ngắn không có chức năng sấy khô.
 - Để tăng hiệu quả sấy khô, chúng tôi khuyên nghị nên mở hé cửa sau khi hoàn tất một chu trình rửa.

VẤN ĐỀ TÁI CHẾ

- Một số bộ phận và bao bì của máy chứa các vật liệu có thể tái chế.
- Các loại nhựa được đánh dấu bằng các chữ viết tắt quốc tế:(>PE<, >PP<, v.v.)
- Bìa các tông cũng là giấy tái chế. Các loại bìa này được đưa vào khu vực chứa giấy thải để phục vụ cho việc tái chế.
- Vật liệu không phải rác thải sinh hoạt phải được xử lý tại các trung tâm tái chế.
- Liên hệ với các trung tâm tái chế để có thông tin về việc xử lý các vật liệu khác nhau.

VẬT LIỆU ĐÓNG THÙNG THÂN THIỆN VỚI MÔI TRƯỜNG

- Vật liệu đóng thùng bảo vệ máy khỏi mọi hư hỏng có thể xảy ra trong quá trình vận chuyển. Các vật liệu đóng thùng thân thiện với môi trường vì có thể tái chế. Sử dụng vật liệu tái chế giúp giảm tiêu thụ vật liệu thô và giảm luồng rác thải.

Tuyên bố tuân thủ chứng nhận CE

Chúng tôi tuyên bố rằng các sản phẩm của chúng tôi phù hợp với các Chỉ thị, Quyết định và Quy định hiện hành của Châu Âu cũng như các yêu cầu được nêu trong các tiêu chuẩn liên quan.

XỬ LÝ PHẾ LIỆU



Biểu tượng trên sản phẩm hoặc trên bao bì của sản phẩm cho biết rằng không nên xử lý như rác thải sinh hoạt thông thường. Nó nên được đưa đến một điểm thu gom để phục vụ cho việc tái chế thiết bị điện và điện tử. Sản phẩm này phải được xử lý đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa các rủi ro tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người, những rủi ro do xử lý phế liệu không đúng cách đối với sản phẩm này. Để biết thêm thông tin chi tiết về việc tái chế sản phẩm này, vui lòng liên hệ với cơ quan chức năng tại địa phương, dịch vụ xử lý rác thải sinh hoạt hoặc cửa hàng nơi quý khách mua sản phẩm.

4. NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ

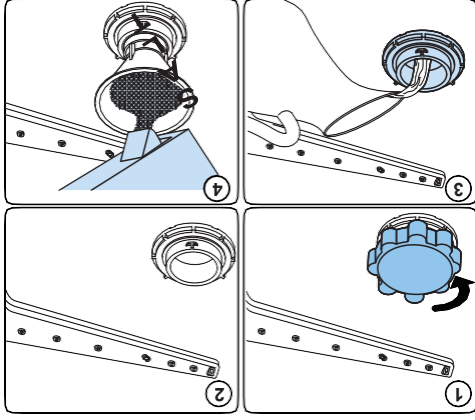
4.1. Chuẩn bị máy rửa chén cho lần sử dụng đầu tiên

- Các thông số kỹ thuật về cấp điện và nước phải phù hợp với các giá trị ghi trong hướng dẫn lắp đặt máy.

- Thao tác cả đồ đóng gói trong máy.

- Đặt mức làm mềm nước.

- Để nước trở xả vào ngăn chứa.



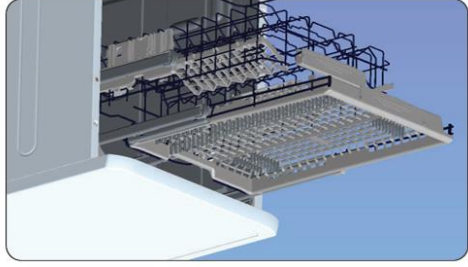
4.2 Sử dụng muối rửa chén (Nêu có)

Để quá trình rửa được hiệu quả, máy rửa chén cần sử dụng nước mềm, tức là ít nước vôi. Nếu không làm vậy, cặn các bộ phận bên trong máy. Điều này sẽ ảnh hưởng tiêu cực đến hiệu suất rửa, sấy và làm bóng của máy. Khi nước đi qua hệ thống làm mềm nước, các ion tạo độ cứng sẽ được loại bỏ khỏi nước và nước đặt được độ mềm cần thiết để đạt được hiệu quả rửa tốt nhất. Tùy thuộc vào mức độ cứng của nước, các ion làm cứng nước này sẽ tích tụ nhanh chóng bên trong hệ thống làm mềm nước. Do đó, hệ thống làm mềm nước phải được vệ sinh để có hiệu suất tương tự trong lần rửa tiếp theo. Muối rửa chén được sử dụng cho mục đích này.

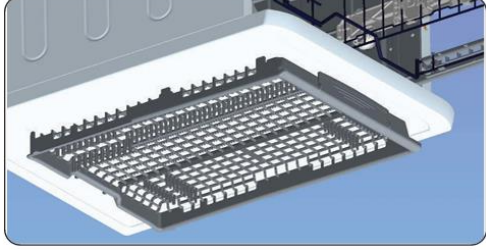
Chỉ được sử dụng muối rửa chén chuyên dùng để làm mềm nước cho muối hạt nhỏ hoặc bột nào dễ bị hòa tan. Sử dụng loại muối khác có thể làm hỏng máy.

4.3 Hướng dẫn đổ muối rửa chén (Nêu có)
Để thêm muối làm mềm nước, hãy mở nắp ngăn chứa muối bằng cách xoay ngược kim đồng hồ. (1) (2) Khi sử dụng lần đầu, đổ 1 kg muối và nước vào ngăn chứa (3) cho đến khi gần đầy. Nếu có phễu (4) sẽ giúp việc đổ dễ dàng hơn. Đây nắp thêm muối vào máy cho đến khi đầy (khoảng 1 kg).

Giữ dụng dao kéo trên
Để đặt dao kéo vào dụng cụ nấu ăn lớn và nhỏ.

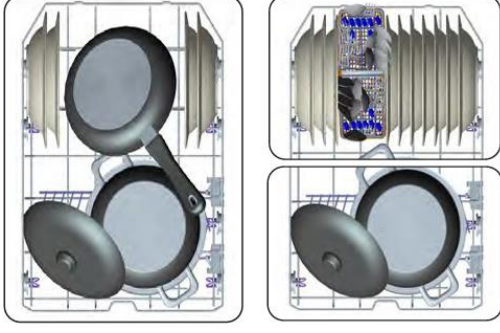


Cơ thể dễ dàng lấy ra khỏi máy rửa chén, do đó dễ dàng lấy bộ đồ ăn ra, cùng với giỏ, sau khi rửa.



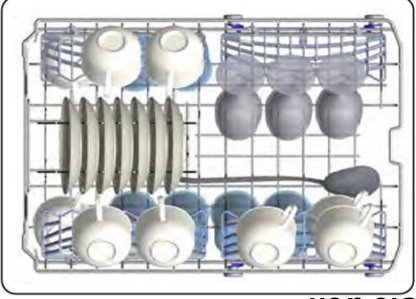
LƯU Ý: Dao và các vật sắc nhọn khác phải được đặt nằm ngang trong giỏ đựng dao kéo.

5.2. Các cách xếp giỏ khác



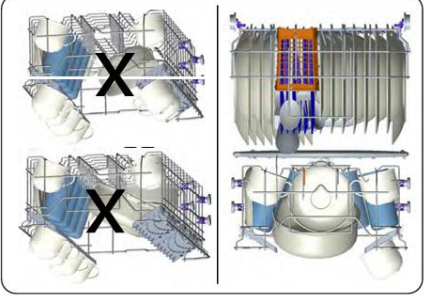
Giỏ dưới

Giỏ trên



Các kiểu xếp giỏ sai cách

Xếp không đúng cách có thể làm hiệu quả rửa và sấy khô kém. Vui lòng làm theo các khuyến nghị của nhà sản xuất để có hiệu quả tốt nhất.

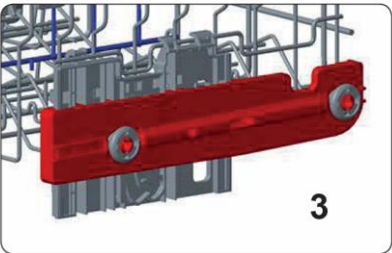
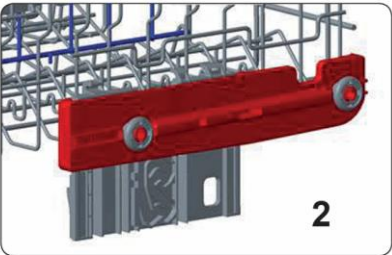
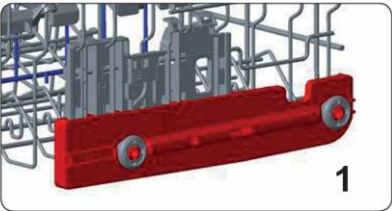


Lưu ý quan trọng cho các phòng thí nghiệm kiểm tra

Để biết thông tin chi tiết về các thử nghiệm theo tiêu chuẩn EN và cần cung cấp bản mềm của hướng dẫn sử dụng, vui lòng gửi tên kiểu máy và số sê-ri đến địa chỉ sau: dishwasher@standardtest.info

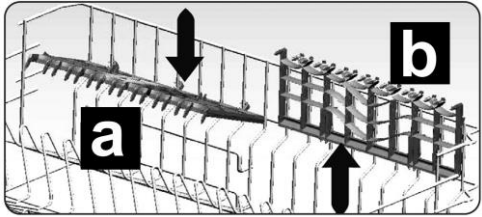
Cách điều chỉnh chiều cao giỏ trên khi đầy

Giỏ trên có cơ chế cho phép điều chỉnh chiều cao của giỏ đến vị trí trên (1), dưới (2) hoặc giữa (3) mà không cần phải tháo giỏ ra. Giữ chặt giỏ ở cả hai bên và kéo lên hoặc xuống, đảm bảo rằng cả hai bên của giỏ trên đều ở cùng một vị trí.



Giỏ trên cùng Giá cố định

Giá giỏ phía trên có hai vị trí: mở (a) và đóng (b). Có thể đặt tách lên giá để rửa. Cũng có thể đặt đĩa, dao và thìa dài nằm ngang lên giá.



4.4. Hướng dẫn sử dụng que thử

	Cho nước chảy qua vòi (trong 1 phút.)	Đề que thử trong nước (trong 1 giây)	Lắc que thử	Đợi trong 1 phút	Đặt độ cứng của nước cho máy.
					1
					2
					3
					4
					5
					6

GHI CHÚ: Mức mặc định là 3. Nếu là nước giếng hoặc có độ cứng trên 90 dF, chúng tôi khuyến nghị nên sử dụng các thiết bị lọc và làm sạch.

4.5. Bảng thông tin về độ cứng của nước

Độ cứng	Đức dH	Pháp dF	Anh dE	Đèn báo
1	0-5	0-9	0-6	L1 được hiển thị
2	6-11	10-20	7-14	L2 được hiển thị
3	12-17	21-30	15-21	L3 được hiển thị
4	18-22	31-40	22-28	L4 được hiển thị
5	23-31	41-55	29-39	L5 được hiển thị
6	32-50	56-90	40-63	L6 được hiển thị

4.6. Hệ thống làm mềm nước

Máy rửa chén được trang bị bộ làm mềm nước giúp giảm độ cứng trong nguồn cấp nước. Để biết mức độ cứng của nước máy, hãy liên hệ với công ty cấp nước hoặc sử dụng que thử (nếu có).

4.7. Thiết lập bộ làm mềm

- Nhấn nút Bật/Tắt để bật máy.
- Nhấn giữ nút Chương Trình ít nhất 3 giây ngay sau khi bật máy.
- Nhấn nút Chương Trình khi “SL” hiển thị. Tiếp theo, mức thiết lập trước đó được hiển thị.
- Nhấn nút chương trình để thiết lập mức mong muốn. Mỗi lần nhấn nút chương trình sẽ làm tăng mức lên. Khi đã đạt đến mức 6, lần nhấn tiếp theo sẽ trả về mức 1.
- Mức độ cứng của nước được chọn lần cuối được lưu trong bộ nhớ khi tắt máy bằng nút Bật/Tắt.

4.8. Hướng dẫn sử dụng chất tẩy rửa

Chỉ sử dụng chất tẩy rửa chuyên dùng cho máy rửa chén gia đình. Để chất tẩy rửa ở nhiệt độ phòng, thoáng mát, tránh xa tầm tay của trẻ em.

Đổ chất tẩy rửa phù hợp cho chương trình đã chọn để đảm bảo hiệu suất rửa cao nhất. Lượng chất tẩy rửa cần thiết phụ thuộc vào chu trình, mức chứa đồ rửa và mức độ bẩn của chén đĩa.

Không đổ chất tẩy rửa vào ngăn chứa nhiều hơn mức cần thiết; nếu không, sẽ có thể thấy các vết trắng hoặc các lớp xanh nhạt trên đồ thủy tinh, chén đĩa và có thể gây ăn mòn thủy tinh. Tiếp tục sử dụng qua nhiều chất tẩy rửa có thể gây hư hỏng máy. Sự dùng ít chất tẩy rửa thì hiệu quả rửa sẽ kém hơn và có thể thấy các vết trắng trong nước cứng.

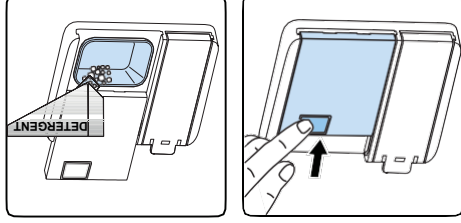
Tham khảo hướng dẫn của nhà sản xuất chất tẩy rửa để biết thêm thông tin.

4.9. Hướng dẫn đổ chất tẩy rửa

Ăn chốt để mở ngăn chứa và đổ chất tẩy rửa vào.

Đóng nắp và ăn xuống cho đến khi được khóa đúng cách. Ngăn chứa nên được đổ đầy lại trước khi bắt đầu chương trình mới.

Nếu chén đĩa bị bẩn nhiều, hãy cho thêm chất tẩy rửa vào ngăn chứa rửa tăng.



4.10. Sử dụng chất tẩy rửa tổng hợp

Những sản phẩm này nên được sử dụng theo hướng dẫn của nhà sản xuất.

Những sản phẩm này nên được sử dụng theo hướng dẫn của nhà sản xuất.

Không cho chất tẩy rửa tổng hợp vào thùng rửa hoặc giỏ đựng dao kéo.

Chất tẩy rửa tổng hợp chỉ chứa chất tẩy rửa mà còn chứa chất trợ xả, chất thay thế muối và các thành phần bổ sung tùy thuộc vào sự tổng hợp.

Chúng tôi khuyến nghị không nên sử dụng chất tẩy rửa tổng hợp trong các chương trình rửa ngắn. Hãy sử dụng bột rửa chén nếu gần gũi với nhà sản xuất chất tẩy rửa tổng hợp, hãy đảm bảo rằng khi ngưng sử dụng chất tẩy rửa tổng hợp, hãy đảm bảo rằng thiết lập độ cứng của nước và nước trợ xả đúng cách.

4.11.

Sử dụng nước trợ xả

Nước trợ xả giúp làm khô chén đĩa mà không để lại vết ố. Cần sử dụng nước trợ xả đối với vật dụng không chống rỉ sét và thủy tinh trong. Nước trợ xả sẽ tự động xả ra trong quá trình rửa nóng. Nếu thiết lập lượng nước trợ xả quá thấp, các vết ố trắng sẽ xuất hiện trên chén đĩa và chén đĩa không khô và không được rửa sạch.

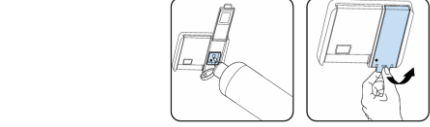
4.12. Hướng dẫn đổ và thiết lập mức nước

Nếu thiết lập lượng nước trợ xả quá cao, có thể xuất hiện các lớp xanh nhạt trên đồ thủy tinh và chén đĩa.

Để đổ đầy ngăn chứa nước trợ xả, hãy mở nắp ngăn chứa. Đổ nước trợ xả vào ngăn chứa đến mức TOL DA rồi đóng nắp lại. Cần thận trọng để tránh tràn nước rửa. Để nước trợ xả vào ngăn chứa một vài lần trước khi rửa.

Để thay đổi mức nước trợ xả, vui lòng làm theo các bước dưới đây trước khi bắt máy:

- Bật máy bằng cách nhấn nút Bắt/Tắt.
- Giữ nút Chương trình trong ít nhất 5 giây sau khi bắt máy.
- Nhà nút chương trình khi có chữ "r" trên màn hình. Thiết lập nước trợ xả theo thiết lập độ cứng của nước. Tiếp theo, máy sẽ hiển thị chế độ thiết lập trước đó.
- Thiết lập mức bằng cách nhấn nút chương trình.
- Tắt máy để lưu thiết lập.
- Thiết lập mặc định là "4".



Nếu chén đĩa không được sấy đúng cách hoặc xuất hiện đốm, hãy tăng mức nước trợ xả. Nếu vết màu xanh xuất hiện trên chén đĩa, hãy giảm mức nước trợ xả.

Mức	Lượng nước trợ xả	Đèn báo
1	Nước trợ xả chưa được sử dụng	1 được hiển thị
2	1 liều lượng nước trợ xả đã được hiển thị	2 được hiển thị
3	2 liều lượng nước trợ xả đã được hiển thị	3 được hiển thị
4	3 liều lượng nước trợ xả đã được hiển thị	4 được hiển thị
5	4 liều lượng nước trợ xả đã được hiển thị	5 được hiển thị

5. HƯỚNG DẪN Xếp ĐỒ VÀO MÁY RỬA CHÉN

Để đạt được hiệu quả cao nhất, hãy làm theo các hướng dẫn xếp đồ sau. Xếp đồ vào máy rửa chén gia đình lên đến mức chứa do nhà sản xuất chỉ định sẽ giúp tiết kiệm điện nước.

Việc rửa trắng các bộ đồ ăn bằng tay dẫn đến tăng tiêu thụ điện nước và không được khuyến nghị. Có thể đặt tách, ly, cốc, đĩa nhỏ, chén, v.v. vào giỏ trên. Không đặt những chiếc ly dài dựa vào nhau vì chúng sẽ không thể cố định và có thể bị hư hại. Khi đặt ly và cốc dài, hãy để chúng tựa vào cạnh giỏ hoặc giá đỡ chứ không dựa vào các vật dụng khác.

Đặt tất cả các đồ dùng như tách, ly và nôi vào máy rửa chén với miệng hướng xuống dưới, nếu không làm vậy, nước có thể đọng lại trong các đồ đồ.

Nếu máy có giỏ đựng dao kéo, nên sử dụng loại giỏ dao kéo dạng lưới để đặt được hiệu quả cao nhất. Đặt tất cả các đồ bẩn nhiều vào giá dưới.

Chén đĩa và dao đĩa không nên đặt chồng lên nhau.

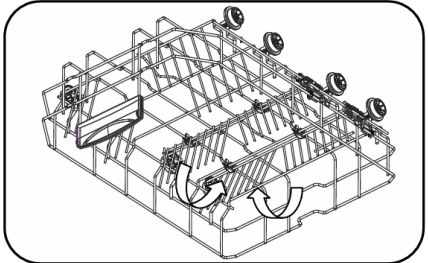
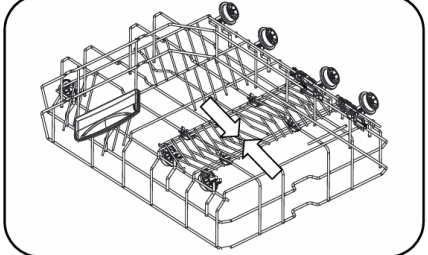
LƯU Ý: Chú ý không để cần trở chuyển động của cần phun.

LƯU Ý: Sau khi xếp chén đĩa chủ ý không để cần đường mở của ngăn chứa chất tẩy rửa.

5.1. Các khuyến nghị

Loại bỏ cặn lớn trên chén đĩa trước khi xếp chén đĩa vào máy. Khởi động khi máy đã được xếp đầy.

Không xếp quá nhiều vào ngăn chứa hoặc đặt chén đĩa sai giờ.



Giả định gấp

Các giả định gấp dùng để đặt các vật dụng lớn hơn được dễ dàng hơn, đúng hơn như nôi và chảo. Mọi giả có thể được gấp lại tách biệt. Các giả định có thể nặng lên hoặc gấp xuống như hình dưới.

LƯU Ý: Để tránh thương tích có thể xảy ra, hãy đặt dao có cán dài và mũi nhọn với các phần nhòn cầm xuống hoặc để nằm ngang trên giỏ.